

Zeitschrift: Arbido
Herausgeber: Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare; Bibliothek Information Schweiz
Band: 11 (1996)
Heft: 6

Bibliographie: Literaturschau
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SAUVETAGE APRÈS ERREUR MÉDICALE: LE CAS TERRIER.

Histoire d'un cas avec quelques conclusions de médecine préventive.

Literaturschau

■ Internet-Bücher als Startpunkte:

Internet Quick Start

Das Buch ist übersichtlich strukturiert und in 20 Schritte untergliedert. Und zwar im Detail zum Mitmachen. Beschrieb des Zugangs zum Internet, Verbindungsaufbau und wie Informationen über das Filetransfer Protokoll, Archie, Telnet WWW transferiert werden. Internet Quick Start, Sybex, Düsseldorf 1996; ISBN: 3 8155-5675-9

Das Internet Adressbuch

iWT Verlag Bonn; ISBN: 3-8266-2653-2
in: Internet-Zeitung 1/96

■ Datenbanken in Theorie und Praxis:

Archivsysteme - Anforderungen und Ueberblick Teil II.

Eine Auswahl weiterer Systemanbieter von Archivierungssystemen. Markus Müller-Fehrenbach in: Datenbanken in Theorie und Praxis, 4/95, S.9.

■ Nachrichten für Dokumentation, Zeitschrift für Informationswissenschaft

*Deutschsprachige Zeitungen auf
CD-ROM. Ein Vergleich der Zeitungen F.A.Z., NZZ und taz*
in: NfD Nr.1/96

sysop

«Le patient souffrait de graves troubles dus à une infection mycosique et bactérienne. Il a été confié aux soins d'un guérisseur, qui lui a appliqué un traitement rapide et momentanément efficace.

Après quelques années, le patient était dans un piteux état, et nous sommes intervenus «in articulo mortis» pour une réanimation d'urgence, car l'issue fatale était désormais programmée. L'état général du patient et son espérance de vie se sont fortement améliorés suite à notre thérapie. Le patient portera cependant toujours les séquelles de son premier traitement inadéquat.»

Autocollants strictement proscrits.

Cette petite histoire médicale concerne un Terrier du début du XIV^e siècle. Il s'agit d'un petit volume, formé par un épais cahier de papier fortement vergé, épais, écrit avec de l'encre brun foncé, de type métallogallique. Bien que de facture assez grossière, le papier était à l'origine de très bonne qualité et serait encore aujourd'hui en très bon état si le cahier n'avait pas été entreposé dans un endroit particulièrement humide.

L'humidité a permis le développement de colonies de micro-organismes, qui ont fortement affaibli une partie des feuilles, à un point tel que les petites sollicitations mécaniques ont ensuite causé la perte de leur partie droite. Cette altération, déjà grave de par sa nature et son étendue, a été amplifiée par l'intervention d'un relieur, plein de bonne volonté mais non connaisseur.

Nous sommes dans les années 1970,

un nouveau produit était depuis peu sorti sur le marché. Il s'agissait de rubans ou de feuilles autocollantes de qualité «pour archives», faciles à appliquer et «offrant toutes les garanties pour une longue conservation». Il concurrençait les «scotches» et soulageait les relieurs et les premiers restaurateurs du travail fastidieux opéré jusqu'alors (papier mince collé avec de la colle d'amidon sur les parties faibles ou déchirées).

Le relieur qui eut le Terrier dans son atelier utilisa ce produit pour doubler «en plein», recto et verso, toutes les feuilles du document. Nous ne savons pas s'il reçut ou non tout ou partie de l'ancienne reliure. Le Terrier nous est parvenu avec une reliure datant des années 1970, sans autres fragments et sans un rapport de restauration.

Intervention «sur mesure»

Un document manuscrit sur papier très fragile et entièrement doublé avec des feuilles autocollantes est un «cas intéressant» pour un restaurateur. Intéressant dans le sens que devant une telle situation, il est obligé d'élaborer une stratégie d'intervention «sur mesure» car les réactions d'un autocollant peuvent être très variées et sont difficilement prévisibles.

Les problèmes posés par les autocollants appliqués à des objets destinés à la conservation à long terme sont dus essentiellement à la colle de l'autocollant. Pour maintenir leur pouvoir collant pendant une période assez longue (dès sa production jusqu'à son utilisation), les colles des autocollants doivent contenir des substances qui les empêchent de se fixer, et donc de devenir stables. Cette «instabilité» subsiste pendant un temps assez long après l'application de l'autocollant sur